

**Deutschsprachige Titel in polnischer Übersetzung  
Bibliographie 2014  
Zusammengestellt von Beata Capik**

Die Angaben stammen aus dem Bibliographieführer und wurden auf der Grundlage des Pflichtexemplars der Polnischen Nationalbibliothek bearbeitet. Gemäß dem Gesetz über die Pflichtexemplare für die Bibliotheken aus dem Jahr 7.11.1996 ist jeder polnische Verlag dazu verpflichtet der Nationalbibliothek so ein Exemplar zuzuschicken. Leider kommt dieser Pflicht nicht jeder Verlag nach.

**1. Akta**

Akta procesu kanonizacyjnego Doroty z Mątów od 1394 do 1521 [Die Akten des Kanonisationsprozesses Dorotheas von Montau von 1394 bis 1521]. Hrsg. von Ryszard Stachnik. In Zusammenarb. mit Anneliese Birch-Hirschfeld Triller und Jan Westpfahl. Übers. von Julian Wojtkowski. Olsztyn: Julian Wojtkowski 2014. 701 S. Ill.

**2. ALPSTEN, Ellen:**

Niewolnica [Die Quellen der Sehnsucht : historischer Roman]. Aus dem Dt. übers. von Małgorzata Huber. 2. Aufl. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 293, [2] S. Ill.

**3. AMMANN, Thomas:**

Saga rodu Porsche [Die Porsche Saga : eine Familiengeschichte des Automobils]. Thomas Ammann, Stefan Aust. Aus dem Dt. übers. von Małgorzata Huber. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 437, [2] S. Ill.

**4. ANNA KATARZYNA EMMERICH:**

Pasja według objawień bł. Anny Katarzyny Emmerich [Bittere Leiden unseres Herrn Jesu Christi]. Red. von Barbara Cabała. Kraków: Medianus, Agencja Reklamowa 2014. 348, [4] S. Ill.

**5. ASCHEBERG, Rutger von:**

Dziennik oficera jazdy szwedzkiej 1621-1681. Übers., Bearb. und Vorwort von Wojciech Krawczuk. Kraków ; Racula: Wydawnictwo Eternum 2014. 145 S. (=Źródła do Dziejów Relacji Polsko-Szwedzkich, 1)

**6. AUSTRIA. Parlament. Parlamentsarchiv.**

Polonika w Archiwum Parlamentu w Wiedniu : Archiwum Izby Posłów Rady Państwa 1861-1918 = Polonica im Parlamentsarchiv Wien : Archiv des Abgeordnetenhauses des Reichsrats 1861-1918 [zweisprachig]. Jerzy Gaul. Archiwum Główne Akt Dawnych, Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych, Polska Akademia Nauk. Stacja Naukowa w Wiedniu. Warszawa: Archiwum Główne Akt Dawnych [etc.] 2014. 720 S. Ill.

**7. BALTHASAR, Hans Urs von:**

Medytacja chrześcijańska [Christlich meditieren]. Übers. von Wiesław Szymona. 2. Aufl. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2014. 79, [5] S. (=Pustelnia)

**8. BANDELOW, Borwin:**

Bestia : dlaczego zło nas fascynuje? [Wer hat Angst vorm bösen Mann? : warum uns Täter faszinieren?]. Übers. von Maurycy Merunowicz, Ewelina Twardoch. Warszawa: PWN cop. 2014. 294, [2] S.

**9. BANDELOW, Borwin:**

O trudnym szczęściu bycia sławnym [Celebrities : vom schwierigen Glück, berühmt zu sein]. Übers. von Magdalena Wojdak-Piątkowska. Gdańsk ; Sopot: Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne 2014. 280 S.

**10. BÁNK, Zsuzsa:**

Jasne dni [Die hellen Tage]. Übers. von Elżbieta Kalinowska. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2014. 406, [2] S.

**11. BENEDICT XVI.:**

[**Joseph Ratzinger**]: Lud i Dom Boży w nauce św. Augustyna o Kościele : rozprawa doktorska oraz inne opracowania nauki Augustyna i teologii ojców Kościoła [Volk und Haus Gottes in Augustins Lehre von der Kirche : die Dissertation und weitere Studien zu Augustinus und zur Theologie der Kirchenväter]. Übers. von Wiesław Szymona. Lublin: Wydawnictwo KUL ; Freiburg im Breisgau: we współpr. z Wydawnictwem Herder cop. 2014. [6], 744, [1] S. Ill. (=Opera omnia, 1)

**12. BENEDICT XVI:**

[**Joseph Ratzinger**]: Rozumienie objawienia i teologia historii według Bonawentury : rozprawa habilitacyjna i studia nad Bonawenturą [Offenbarungsverständnis und Geschichtstheologie Bonaventuras : Habilitationsschrift und Bonaventura-Studien]. Übers. von Jarosław Merecki. Lublin: Wydawnictwo KUL ; Freiburg im Breisgau: we współpr. z Wydawnictwem Herder cop. 2014. [6], 832, [1] S. Ill. (=Opera omnia, 2)

**13. BERGER, Ulrike:**

Kolorowy zawrót głowy : eksperymenty z farbami [Die Farben-Werkstatt : spannende Experimente rund ums Färben]. Text von Ulrike Berger, Christine Spickermann. Aus dem Dt. übers. von Marcin Satro. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2014. 44 S. Ill. (=Co to? Jak to!) (=„Jedność” dla Dzieci)

**14. BERGER, Ulrike:**

Kto wymyślił rzepy? : przyroda w technice [Wie klebt der Gecko ohne Klebstoff? : verblüffende Techniken aus Erfindungen der Natur]. Aus dem Dt. übers. von Marcin Satro. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2014. 44, [1] S. Ill. (=Dlaczego To Tak?!) (=„Jedność” dla Dzieci)

**15. BERNHARD, Thomas:**

Korekta [Korrektur]. Übers. von Marek Kędzierski. 2. Aufl. Warszawa: Spółdzielnia Wydawnicza „Czytelnik” 2014. 339, [4] S.

**16. BIELIG, Andreas:**

Rola własności intelektualnej w gospodarce : teoria i praktyka [Die Rolle des Geistigen Eigentums in der Wirtschaft : Theorie und Praxis]. Übers. von Krzysztof Szymański. Warszawa: Szkoła Główna Handlowa. Oficyna Wydawnicza 2014. 363 S. Ill.

**17. BIGOS, Iwona:**

Podróbka = Die Avantgarde gibt nicht auf = The avantgarde does not surrender [dreisprachig]. Text von Iwona Bigos, Karolina Majewska, Sabine Maria Schmidt. Übers. von Joanna Dąbrowska, Ewelina Damps, Ewa Konopko, Dorota Mleczek, David Malcolm. Gdańsk: Gdańska Galeria Miejska cop. 2014. 127, [1] S. Ill.

**18. BITTNER, Jobst:**

Zasłona milczenia [Die decke des Schweigens]. Übers. von Bożena Olechnowicz. Gorzów Wlkp.: W Wyłomie 2014. 249, [2] S.

**19. BOEHM, Gottfried:**

O obrazach i widzeniu : antologia tekstów. Red. von Daria Kołacka. Aus dem Dt. übers. von Małgorzata Łukasiewicz, Anna Pieczyńska-Sulik. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2014. 328, [3] S. Ill. (=Horyzonty Nowoczesności, 107)

**20. BOHG, Constanze:**

Cztery i pół tygodnia : historia naszego małego Juliusa [Viereinhalb Wochen]. In Zusammenarb. mit Lukas Lessing. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Poznań: Święty Wojciech Wydawnictwo. Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha cop. 2014. 295, [1] S.

**21. BRAUN, Christina:**

Jak zostać geniuszem : eksperymenty dla małych bystrzaków : wiedza, która przyda się nie tylko w szkole [Grundschulwissen Experimente : mit vielen Forscheraufgaben zum Mitmachen!]. Aus dem Dt. übers. von Edyta Panek. Kielce: Wydawnictwo „Jedność” cop. 2014. 144 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

**22. BRAUN, Christina:**

Moje pierwsze eksperymenty : małe eksperymenty z wielkim skutkiem [Duden – mein Forschenspielbuch : Natur erleben mit Spielen und Experimenten]. Text Christina Braun, Ute Diehl, Monika Diemer. Aus dem Dt. übers. von Karolina Berdzik. Kielce: Wydawnictwo „Jedność” cop. 2014. 159 S. Ill. (=„Jedność” dla Dzieci)

**23. BÜLOW, Trixi von:**

Niech w końcu coś się zdarzy [Ich wünsche mir, dass endlich mal was Schoenes passiert]. Aus dem Dt. übers. von Aldona Zaniewska. Warszawa: Świat Książki 2014. 283, [4] S. (=Leniwa Niedziela)

**24. BUTSCHKOW, Ralf:**

Mam przyjaciela kierowcę autobusu [Ich hab einen Freud, der ist Busfahrer]. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Media Rodzina 2014. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

**25. BUTSCHKOW, Ralf:**

Mam przyjaciółkę ratownika medycznego [Ich hab eine Freundin, die ist Notärztin]. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Media Rodzina 2014. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

**26. CHAPEAUROUGE, Donat de:**

Symbole chrześcijańskie [Einführung in die Geschichte der christlichen Symbole]. Übers. von Grzegorz Rawski. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2014. 240, [3] S. Ill.

**27. CHRISTIANE F.:**

Christiane F. – życie mimo wszystko [Christiane F., mein zweites Leben]. Christiane V. Felscherinow und Sonja Vukovic. Übers. von Jacek Giszczak. Warszawa: Wydawnictwo Iskry cop. 2014. 281, [3] S. Ill.

**28. CIESZKOWSKI, August:**

Prolegomena do historiozofii ; Bóg i palingeneza oraz Mniejsze pisma filozoficzne z lat 1838-1842 [Gott und Palingenesie ; Prolegomena zur Historiosophie]. Vorwort von Andrzej Walicki. Bearb. von Jan Garewicz und Andrzej Walicki. Übers. von August Cieszkowski Sohn, Notizen und Skizzen übers. von Jan Garewicz, Korrespondenz übers. von Wanda Wojciechowska. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2014. LIV, 437 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**29. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Daleka jest droga do szczęścia [Weit ist der Weg zum Glück]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje 2014. 222, [1] S. (=Biblioteka romansu, 2)

**30. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Diamenty i perły [Um Diamanten und Perlen : Roman]. Übers. von Małgorzata Behlert. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 203, [1] S. (=Biblioteka romansu, 4)

**31. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Dumne milczenie [Das stolze Schweigen : Roman]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 316, [1] S. (=Biblioteka romansu, 6)

**32. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Gdzie serce znajdzie szczęście? [O Menschenhertz, was ist den Glück]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Kolekcje cop. 2014. 173, [1] S. (=Biblioteka romansu, 10)

**33. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Kaprysy losu [Des schicksals Wellen : Roman]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 366, [1] S. (=Biblioteka romansu, 5)

**34. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Pomóżcie Monice [Hilfe für Mona]. Übers. von Małgorzata Behlert. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Kolekcje cop. 2014. 284, [1] S. (=Biblioteka romansu, 9)

**35. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Sprzedane dusze [Verkaufte Seelen : Roman]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 267, [1] S. (=Biblioteka romansu, 3)

**36. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Tajemnica bezimiennej [Das Geheimnis einer Namenlosen]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 316, [1] S. (=Biblioteka romansu, 7)

**37. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Tajemnica rubinowego pierścienia [Griseldis]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje 2014. 284, [1] S. (=Biblioteka romansu, 1)

**38. COURTHS-MAHLER, Hedwig:**

Uwolnij mnie [Gib mich frei! : Roman]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 268, [1] S. (=Biblioteka romansu, 8)

**39. CROOS-MULLER, Claudia:**

Głowa do góry! : krótki podręcznik przetrwania : natychmiastowa pomoc w stresie, złości i innych załamaniach nastroju [Kopf hoch – das kleine Überlebensbuch : Soforthilfe bei Stress, Ärger und anderen Durchhängern]. Ill. von Kai Pannen. Übers. von Emilia Kledzik. Poznań: Media Rodzina 2014. 39, [2] S. Ill.

**40. Czarci**

Czarci Ostrów : wielki zbiór podań ludowych z Mazur. Übers. aus dem Dt. und Bearb. von Jerzy Marek Łapo. Fot. Mieczysław Wieliczko. Dąbrówno: Oficyna Retman ; Węgorzewo: we współpr. z Muzeum Kultury Ludowej 2014. 342, [2] S. Ill. (=Moja Biblioteka Mazurska, 24)

**41. DAVID, Ernst:**

Gib mir Worte zu trinken : ausgewählte Gedichte = Nasyć mnie słowami : wiersze wybrane [zweispachig]. Hrsg. und mit einem Vorwort versehen von Krzysztof Huszcza. Wrocław: Quaestio ; Dresden: Neisse Verlag 2014. 210, [1] S. (=Biblioteka Austriacka = Österreichische Bibliothek, 49)

**42. DECKER, Gunnar:**

Hermann Hesse : wędrowiec i jego cień [Hermann Hesse : der Wanderer und sein Schatten : Biographie]. Aus dem Dt. übers. von Eliza Borg, Maria Przybyłowska. Warszawa: Świat Książki 2014. 727 S. Ill. (=Sfery. Sfera Biografii)

**43. DESELAERS, Manfred:**

„I nigdy oskarżony nie miał wyrzutów sumienia?" : biografia Rudolfa Hössa, komendanta Auschwitz, a kwestia jego odpowiedzialności przed Bogiem i ludźmi [Und Sie hatten Gewissenbisse? : die Biographie von Rudolf Höß, Kommandant von Auschwitz, und die Frage nach seiner Verantwortung vor Gott und den Menschen]. Aus dem Dt. übers. von Juliusz Zychowicz. Verb. und erg. Aufl. Oświęcim: Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau 2014. 404 S. Ill.

**44. DOBELLI, Rolf:**

Sztuka jasnego myślenia czyli 52 błędy poznawcze, które lepiej niech popełniają inni [Die Kunst des klaren Denkens : 52 Denkfehler, die sie besser anderen überlassen]. Übers. von Agnieszka Dąbek-Malczyk. Warszawa: MT Biznes 2014. 215 S. (=Laurum)

**45. DOEPP, Manfred:**

Medycyna według Kazania na Górze : prawdziwa medycyna holistyczna, medycyna energetyczna, medycyna XXI wieku, leczenie za pomocą impulsów informacyjnych : język naszych narządów [Medizin der Bergpredigt : eine echte Ganzheitsmedizin : die Sprache unserer Organe]. Übers. aus dem Dt. und Bearb. von Roman Nacht. Katowice: Fundacja Universum 2014. 141, [1] S.

**46. DRELLER, Christian:**

Czy słonie boją się myszy? [Haben Elefanten wirklich Angst vor Mäusen? : Vorlesegeschichten zu den lustigsten Alltagsirrtümern]. Ill. von Katrin Oertel. Übers. von Mirosława Sobolewska. Warszawa: Prószyński Media 2014. 124, [1] S. Ill. (=Historyjki dla Ciekawskich Dzieci)

**47. DREWS, Christine:**

Niebezpieczna znajomość [Schattenfreundin]. Aus dem Dt. übers. von Barbara Niedźwiecka. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 246, [2] S. (=Thriller)

**48. DÜCKERS, Tanja:**

Ciała niebieskie [Himmelskörper]. Aus dem Dt. übers. von Magdalena Jatowska. Warszawa: Świat Książki 2014. 253, [3] S.

**49. DUDEN, Barbara:**

Historia ciała : lekarz i jego pacjentki w osiemnastowiecznym Eisenach [Geschichte unter der Haut : ein Eisenacher Arzt und seine Patientinnen um 1730]. Übers. aus dem Dt. und Red. von Justyna Górny. Warszawa: Wydawnictwo Neriton 2014. 270 S. (=Klio w Niemczech, 19)

**50. DUPRÉE, Ulrich Emil:**

Ho'oponopono : hawajski rytuał osiągnięcia wewnętrznego spokoju : cud wybaczenia [Das Wunder der Vergebung : Ho'oponopono – das hawaiianische Ritual für inneren Frieden]. Ulrich Duprée, Andrea Bruchacova. Übers. von Natalia Szczyglewska. Białystok: Studio Astropsychologii 2014. 204 S.

**51. ECKHART, Mistrz:**

Dzieła wszystkie. 3 [Die deutschen Werke. Bd. 3, Meister Eckharts Predigten (60-86)]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2014. 177, [3] S.

**52. ECKHART, Mistrz:**

Dzieła wszystkie [Die deutschen Werke. Bd. 5, Meister Eckharts Traktate]. Übers. von Wiesław Szymona. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2014. 212, [3] S.

**53. ECKHART, Mistrz:**

Wybór pism. Übers., Ausw. und Bearb. von Wiesław Szymona. Kraków: Wydawnictwo M, cop. 2014. 135, [2] S.

**54. EHRHARDT, Ute:**

Sztuka inteligentnego kłamstwa : ci, którzy kłamią, zachodzą w życiu najdalej [Wenn ich ehrlich bin, dann lüg ich richtig gut : Wahrheit bringt uns nicht immer weiter]. Ute Ehrhardt, Wilhelm Johnen. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: Burda Publishing Polska cop. 2014. 323 S.

**55. ENDE, Michael:**

Momo albo Osobliwa historia o złodziejach czasu i dziewczynce, która odzyskała dla ludzi skradziony im czas [Momo oder die seltsame Geschichte von den Zeit-Dieben und von dem Kind, das den Menschen die gestohlene Zeit zurückbrachte : ein Märchen-Roman]. Ill. von Michael Ende. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 435, [1] S. Ill. (=Znak Emotikon)

**56. ENDE, Michael:**

Nie kończąca się historia [Die unendliche Geschichte]. Übers. von Sławomir Błaut. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 633, [1] S. (=Znak Emotikon)

**57. ENGLISCH, Andreas:**

Uzdrowiciel : cuda Świętego Jana Pawła II [Der Wunderpapst Johannes Paul II]. Übers. von Paulina Filippi-Lechowska. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuici 2014. 319, [1] S. Ill.

**58. EPES, Katja:**

Bajki o niesfornych zwierzątkach [Die schönsten Tiergeschichten]. Ill. von Ray Cresswell. Bearb. von Andrzej Gordziejewski. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 93 S. Ill.

**59. ETZOLD, Veit:**

Cięcie [Final cut]. Übers. von Miłosz Urban. Warszawa: Wydawnictwo Akurat – Muza 2014. 542, [2] S.

**60. Europa**

Europa w okresie od VIII w. p.n. Ch. do I w. n.e. : w 80. rocznicę rozpoczęcia badań w Biskupinie : Biskupin 02-04.07.2014 r. : streszczenia referatów = Europa zwischen 8 Jhd v.Chr.Geb. bis I Jhd u. Z. : in 80 Jahre Jubileum des Anfang der Ausgrabung in Biskupin : Biskupin, 02-04. 07. 2014 r. = Europe between VIIIth century BC and Ist century AD [dreisprachig]. Red. von Anna Grossman, Wojciech Piotrowski und Bogusław Gediga. Muzeum Archeologiczne w Biskupinie, Komisja Archeologiczna Wrocławskiego Oddziału Polskiej Akademii Nauk, Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk. Biskupin: Muzeum Archeologiczne, 2014. 153 S.

**61. EWERS, Hanns Heinz:**

Alraune [Alraune : die Geschichte eines lebenden Wesens]. Übers. von Jadwiga Przybyszewska. Kraków: Agharta Stanisław Żuławski 2014. 234, [2] S.

**62. FÄRBER, Markus:**

Reprobis. Nachwort von Cordula Patzig. Übers. von Grzegorz Janusz. Warszawa: Kultura Gniewu 2014. [93] S. Ill.

**63. FILLA, Julius:**

Kronika miasta Strzegomia od czasów najdawniejszych do roku 1889 [Chronik der Stadt Striegau von den ältesten Zeiten bis zum Jahre 1889]. Red. von Marek Żubryd, Amanda Rożańska, Maria Karkosch, Małgorzata Kucharska, Edmund Szczepański. Strzegom: Towarzystwo Miłośników Ziemi Strzegomskiej 2014. 385 S. Ill.

**64. FRANZ, Andreas:**

Schron [Das Verlies]. Aus dem Dt. übers. von Miłosz Urban. Warszawa: Świat Książki 2014. 447, [1] S. (=Granice Zła)

**65. FRANZ, Andreas:**

Syndykat pająka [Das Syndicat der Spinne]. Aus dem Dt. übers. von Miłosz Urban. Warszawa: Świat Książki, 2014. 591, [1] S. (=Granice Zła)

**66. FREGE, Gottlob:**

Pisma semantyczne. Übers. aus dem Dt. und Vorwort von Bogusław Wolniewicz. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2014. XXXII, 144 S. Ill. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**67. FULD, Werner:**

Krótką historia książek zakazanych : o ich prześladowaniach i potępieniach od starożytności do dziś [Das Buch der verbotenen Bücher : Universalgeschichte des Verfolgten und Verfemten von der Antike bis heute]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza 2014. 350, [2] S.

**68. FÜLSCHER, Susanne:**

Majka (prawie) sama w domu [Mia fast allein zu Haus]. Ill. von Dagmar Henze. Übers. von Inez Okulska. Warszawa: Wydawnictwo „Nasza Księgarnia” 2014. 199, [9] S. Ill. (=Majka)

**69. FUNKE, Cornelia:**

Rycerz widmo [Geisterritter]. Übers. von Emilia Bielicka. Ill. von Andrea Offermann. Warszawa: Egmont Polska, 2014. 348, [1] S. Ill. (=Literacki Egmont)

**70. FÜRWEGER, Wolfgang:**

Prawdziwa historia sukcesu Dietricha Mateschitza twórcy Red Bulla [Die Red Bull Story : der unglaubliche Erfolg des Dietrich Mateschitz]. Übers. von Urszula Szymanderska und Sergiusz Lipnicki. Warszawa: Olé – Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2014. 207 S.

**71. FUX, Christiane:**

Ostatnia posługa [Das letzte Geleit]. Übers. von Olga Kłys. Warszawa: Dom Wydawniczy PWN cop. 2014. 338, [1] S.

**72. GALLA, Mario:**

Jedną nogą w świecie mody : jak mimo ułomności zostałem modelem [Mit einem Bein im Model-Business : wie ich trotz Handicap zum Model wurde]. Mario Galla und Lars Amend. Übers. von Aldona Zaniewska. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. – Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2014. 371, [5] S. Ill. (=Na Brzegu)

**73. GAUCK, Joachim:**

Zima latem – wiosna jesienią : wspomnienia [Winter im Sommer – Frühling im Herbst : Erinnerungen]. In Zusammenarb. mit Helga Hirsch. Aus dem Dt. übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Świat Książki 2014. 359, [1] S. Ill.

**74. GEIGER, Arno:**

Wszystko o Sally [Alles über Sally : Roman]. Aus dem Dt. übers. von Elżbieta Kalinowska, Maria Przybyłowska. Warszawa: Świat Książki 2014. 317, [1] S. (=Mistrzowie Prozy)

**75. GEIGES, Adrian:**

Pekin i Szanghaj : dwie głowy chińskiego smoka [Gebrauchsanweisung für Peking und Shanghai]. Übers. von Urszula Poprawska. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego cop. 2014. 206, [2] S. (=Mundus : miesca)

**76. GEORGE, Nina:**

Lawendowy pokój [Das Lavenderzimmer]. Übers. von Paulina Filippi-Lechowska. Kraków: Wydawnictwo Otwarte 2014. 338, [1] S. Ill.

**77. GESER, Rudolf:**

Rowerem przez Alpy. T. 2, 50 najbardziej atrakcyjnych tras w Szwajcarii i we Francji [100 Alpenpässe mit dem Rennard]. Aus dem Dt. übers. von Anna Tomaniak, Magdalena Rochowska. Warszawa: Wydawnictwo Sklepu Podróżnika 2014. 271, [1] S. Ill.

**78. GLATTAUER, Daniel:**

W matni [Ewig Dein : Roman]. Aus dem Dt. übers. von Barbara Niedźwiecka. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 311, [1] S.

**79. GOEBBELS, Joseph:**

Dzienniki. T. 3, 1943-1945 [Die Tagebücher von Joseph Goebbels]. Ausw., Übers. und Vorwort von Eugeniusz Cezary Król. Warszawa: Świat Książki 2014. XVII, [1], 822 S. Ill.

**80. GOEDEKE, Richard:**

Alpejskie czterotysięczniki [4000er : die Normalrouten auf alle Viertausender in den Alpen]. Übers. von Anna Chlebicka, Maria Kosowska, Krzysztof Smólski, Ewa Tomaszewska. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Sklepu Podróżnika 2014. 252, [4] S. Ill.

**81. GOHL, Christiane:**

Krzyk Maorysów [Der Ruf des Kiwis]. Aus dem Dt. übers. von Anna Siudut. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 684, [1] S. Ill.

**82. GREGOR, Józef:**

Augustin Weltzel i jego prace historyczne o Górnym Śląsku [Augustin Weltzel und seine oberschlesischen Geschichtswerke]. Aus dem Dt. übers. von Monika Choroś. Opole: Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Emanuela Smołki 2014. 27, [1] S. Ill. (=Nowa Seria Bibliofilka WBP, 5)

**83. GRIMM, Jacob:**

Baśnie. Jakub Grimm, Wilhelm Grimm. Ill. von Elżbieta Gaudasińska. Aus dem Dt. übers. von Jacek Fijołek, Rafał Sarna. Kalisz: Martel Wydawnictwo i Dystrybucja Książek, 2014. 117, [3] S. Ill.

**84. GRIMM, Wilhelm:**

Baśnie braci Grimm [Die Kinder- und Hausmärchen gesammelt durch die Brüder Grimm]. Übers. von Marcei Tarnowski. Ill. von Bartek Drejewicz. Ausw. von Anna Słowik. Warszawa: Wydawnictwo Nasza Księgarnia 2014. 268, [12] S. Ill. (=Z Biblioteki Wydawnictwa „Nasza Księgarnia“)

**85. Grudziądzki**

Grudziądzki Pitawal : zbrodnia i kara sprzed lat. Übers. und Bearb. von Janusz Hinz. Grudziądz: Koło Miłośników Dziejów Grudziądza. Klub „Centrum” Spółdzielni Mieszkaniowej 2014. 33 S. Ill. (=Biblioteka KMDG, 73)

**86. GRÜN, Anselm:**

Cisza w rytmie życia : sztuka bycia samemu [Stille im Rythmus des Lebens : von der Kunst, allein zu sein]. Übers. von Barbara Grunwald-Hajdasz. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze cop. 2014. 153, [3] S.



**87. GRÜN, Anselm:**

Odważ się zacząć na nowo [Wage den Neuanfang]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2014. 173, [3] S. III.

**88. GRÜN, Anselm:**

Podręczna apteczka duchowa na każdy przypadek [Die spirituelle Hausapotheke : für alle Fälle]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha cop. 2014. 155, [1] S.

**89. GRÜN, Anselm:**

Sztuka przetrwania konfliktów [Konflikte bewältigen : schwierige Situationen aushalten und lösen]. Übers. von Kamil Markiewicz. Kraków: Wydawnictwo eSPe 2014. 180, [1] S.

**90. HABERMAS, Jürgen:**

Rzecz o kondycji i ustroju Europy [Zur Verfassung Europas : ein Essay]. Übers. von Andrzej Maciej Kaniowski. Łódź: Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego 2014. 182 S.

**91. HADERLEIN, Ute:**

Historyjki do poduszki [Geschichten zum Träumen]. Ill. von Marion Krätschmer. Übers. von Anna Kierejewska. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 85, [3] S. III.

**92. HADERLEIN, Ute:**

Miś Feliks i przyjaciele [Meine liebsten Teddygeschichten]. Ill. von Ray Cresswell. Übers. von Agnieszka Ostrowska. Warszawa: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 84, [1] S. III.

**93. HAGENA, Katharina:**

Smak pestek jabłek [Der Geschmack von Apfelkernen : Roman]. Aus dem Dt. übers. von Aldona Zaniewska. Warszawa: Świat Książki 2014. 221, [2] S. (=Leniwa Niedziela)

**94. HANIKA, Iris:**

Istota rzeczy [Das Eigentliche : Roman]. Übers. von Ewa Kowynia. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2014. 143, [1] S.

**95. HANSEN, Georg:**

Kiedy Kalisz był niemiecki... : córka na tropach okupantów : powieść dokumentalna [Als Kalisch deutsch war... : eine Tochter auf den Spuren der Besatzer : ein dokumentarischer Roman]. Aus dem Dt. übers. von Maria Wasilewska-Antczak. Kalisz: Kaliskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk 2014. 188 S. III.

**96. HAUPTMANN, Martha:**

Drogi mojego życia : wspomnienia [Mein Lebensfaden : Erinnerungen]. Aus dem Dt. übers. von Mirosław Mackiewicz. Vortwort, Nachwort und Red. von Krzysztof A. Kuczyński. Dom Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie. Oddział Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze. Szklarska Poręba ; Jelenia Góra: Muzeum Karkonoskie 2014. 209 S. III.

**97. HAUPTSTOCK, Georg:**

Peter Schrat : zapiski myśliwego znad Małej Panwi [Peter Schrat : Aufzeichnungen eines Jägers an der Malapanne]. Aus dem Dt. übers. von Monika Choroś. Übers. der Gedichten Johannes Krosny. Opole: Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Emanuela Smołki 2014. 79, [3] S. III.

**98. HEDERLEIN, Ute:**

Najpiękniejsze opowieści o zwierzętach [Meine schönsten Tiergeschichten]. Ill. von Bob Bampton. Übers. von Barbara Floriańczyk. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 85 S. III.

**99. HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich:**

Encyklopedia nauk filozoficznych [Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse]. Übers., Vorwort und Bearb. von Światosław Florian Nowicki. Nachdruck. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2014. LXXXIV, 612 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**100. HEINICHEN, Veit:**

We własnym cieniu [Im eigenen Schatten]. Übers. von Maria Skalska. Warszawa: Oficyna Literacka Noir sur Blanc cop. 2014. 439, [9] S.

**101. HESEMANN, Michael:**

Chusta Chrystusa : naukowcy na tropie zmartwychwstania [Das Blutttuch Christi : Wissenschaftler auf den Spuren der Auferstehung]. Übers. von Emilia Skowrońska. Kraków: Wydawnictwo św. Stanisława BM Archidiecezji Krakowskiej cop. 2014. 310, [2] S. Ill.

**102. HESEMANN, Michael:**

Kłamstwa Hitlera [Hitlers Lügen : wie der „Führer“ die Deutschen täuschte]. Aus dem Dt. übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Świat Książki 2014. 256 S.

**103. HESEMANN, Michael:**

Miriam z Nazaretu : historia, archeologia, legendy [Maria von Nazareth : Geschichte, Archäologie, Legenden]. Übers. von Barbara Grunwald-Hajdasz. Poznań: Wydawnictwo Polskiej Prowincji Dominikanów W drodze 2014. 429, [3] S. Ill.

**104. HILDEBRAND, Dietrich von:**

Liturgia a osobowość [Liturgie und Persönlichkeit]. Übers. von Maria Grabowska. Kraków: Fundacja Dominikański Ośrodek Liturgiczny : Wydawnictwo M 2014. 165, [1] S. (=Źródło i Szczyt, 2)

**105. HILLIGES, Ilona Maria:**

Boginka [Die kleine Göttin]. Aus dem Dt. übers. von Mieczysław Dutkiewicz. Warszawa: Świat Książki 2014. 382, [2] S.

**106. HOFFMANN, Ruth:**

Dzieci Stasi : dorastanie w państwie policyjnym [Stasi-Kinder : Aufwachsen im Überwachungsstaat]. Aus dem Dt. übers. von Wiktor Grotowicz. Warszawa: Muza 2014. 300, [4] S.

**107. HÖLDERLIN, Friedrich:**

Poezje zebrane : wiersze młodzieńcze, ody i elegie, hymny i śpiewy ojczyźniane, projekty, wiersze z wieży [Sämtliche Gedichte]. Übers. und Bearb. von Andrzej Lam. Pułtusk: Akademia Humanistyczna im. A. Gieysztora, cop. 2014. 536 S. Ill. (=Kolekcja Niemieckiej Poezji Klasycznej w Przekładach Andrzeja Lama)

**108. IGHISAN, Mircea:**

Metoda dwupunktowa dla każdego : kwantowa transformacja zdrowia i świadomości [WOW! : Wirksam Wirklichkeit erschaffen]. Übers. von Anna Chomik. Białystok: Studio Astropsychologii, 2014. 157 S. Ill.

**109. Jakość**

Jakość życia w obszarze przygranicznym : wzmocnienie ponadgranicznych przepływów dla wspólnego zrównoważonego rozwoju i planowania regionalnego. Red. von Tadeusz Borys, Robert Knippschild. Aut. Bartosz Bartniczak, Zygmunt Bobowski, Tadeusz Borys, Tomasz Brzozowski, Marta Kusterka-Jefmańska, Robert Knippschild, Agnieszka Panasiewicz, Zbigniew Piepiora, Adam Płachciak, Michał Ptak, Piotr Rogala, Anja Schmotz, Paweł Skowron, Sabina Zaremba-Wernke, Daniel Wätzig, Anetta Zielińska. Übers. von Monika Bilik-Jaśków, Sabina Zaremba-Warnke, Bartosz Bartniczak. Jelenia Góra: Wydawnictwo Ad Rem 2014. 270 S. Ill.

**110. JANOSCH:**

Miś i Tygrysek idą do szkoły [Kleine Tigerschule, Der kleine Tiger braucht ein Fahrrad, Tiger und Bär im Straßenverkehr, Bei Liebeskummer Apfelmus : ein Kochbuch für die Lust am Leben, Janoschs Tausend Bilder Lexikon]. Übers. aus dem Dt. von Emilia Bielicka, Anna Kotarba. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 235, [5] S. Ill. (=Znak Emotikon)

**111. JANOSCH:**

Miś, Tygrysek i nowi przyjaciele [Kleiner Hase grosser Held, Onkel Puschkin guter Bär]. Übers. von Emilia Bielicka. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 229, [3] S. Ill. (=Znak Emotikon)

**112. JANOSCH:**

Panama [Ach, so schön ist Panama, Komm wir finden einen Schatz, Post für den Tiger, Ich mach dich gesund, sagte der Bär, Guten Tag, kleines Schweinchen, Riesenparty für den Tiger]. Übers. von Emilia Bielicka. 2. Aufl. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 281, [7] S. Ill. (=Znak Emotikon)

**113. JANOSCH:**

Szczęśliwy, kto poznał Hrdlaka [Vom dem Glück, Hrdlak gekannt zu haben]. Übers. von Emilia Bielicka. Kraków: Społeczny Instytut Wydawniczy Znak 2014. 173, [1] S.

**114. KAFKA, Franz:**

Proces [Der Prozeß]. Übers. und Ill. von Bruno Schulz. Warszawa: MG cop. 2014. 444, [3] S. Ill.

**115. KAŁUŚKI, Tomasz:**

Historia Świebodzina według Gustava Zerndta : indeksy z komentarzami = Geschichte von Schwiebus nach Gustav Zerndt : kommentierte Register [zweisprachig]. Bearb. von Tomasz Kałuski, Marek Nowacki. Übers. von Magdalena Pietrzak. Świebodzin: Muzeum Regionalne 2014. 276, [1] S. Ill.

**116. KANT, Immanuel:**

Krytyka władzy sądenia [Kritik der Urteilstkraft]. Übers. von Mirosław Żelazny. Red. von Marta Agata Chojnacka, Kinga Kaśkiewicz, Milena Marciniak. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika 2014. 403 S. (=Dzieła zebrane, 4)

**117. KAPPELLARI, Egon:**

Nabożeństwa wielkopostne [Das Leiden Christi]. Übers. von Jacek Jurczyński. Kraków: Wydawnictwo M cop. 2014. 85 S.

**118. KASPER, Walter:**

Miłosierdzie : klucz do chrześcijańskiego życia [Barmherzigkeit : Grundbegriff des Evangeliums : Schlüssel christlichen Lebens]. Übers. von Ryszard Zajączkowski. Poznań: Święty Wojciech Wydawnictwo. Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha cop. 2014. 270, [2] S. (=Fundamenty)

**119. KEMP, Wolfgang:**

Historia fotografii : od Daguerre'a do Gursky'ego [Geschichte der Fotografie : von Daguerre bis Gursky]. Übers. von Mariusz Bryl. Vorwort von Andrzej Nowakowski. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2014. 168, [3] S. Ill.

**120. KENTENICH, Joseph:**

Nasze maryjne posłannictwo. T. 4, Katechezy wygłoszone w Ennabeuren [Unsere marianische Sendung. Bd. 4]. Übers. von Łucja Buchalik. Ząbki: Apostolicum Wydawnictwo Księży Pallotynów Prowincji Chrystusa Króla ; Otwock: Szentszacki Instytut Sióstr Maryi 2014. 283, [3] S. (=Biblioteka Szentszacka, 16)

**121. KIESER, Egbert:**

Zatoka Gdańska 1945 : dokumentacja dramatu [Danziger Bucht 1945 : Dokumentation einer Katastrophe]. 2. verb. Aufl. Gdańsk: Wydawnictwo Oskar : przy współpr. z Firmą Dystrybucyjno-Wydawniczą L&L 2014. 283 S. Ill.

**122. KIM, Anna:**

Anatomia pewnej nocy [Anatomie einer Nacht]. Übers. von Eliza Borg. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego cop. 2014. 227, [4] S.

**123. KINSKI, Pola:**

Usteczka [Kindermund]. Übers. von Katarzyna Weintraub. Wołowiec: Black Publishing – Wydawnictwo Czarne 2014. 261, [3] S.

**124. KISCH, Egon Erwin:**

Jarmark sensacji [Marktplatz der Sensationen]. Übers. von Stanisław Wygodzki. Vorwort von Mariusz Szczygieł. 3. Aufl. Warszawa: Narodowe Centrum Kultury : Agora 2014. 286, [2] S. (=Biblioteka Gazety Wyborczej) (=Reporterzy Dużego Formatu. Klasyka)

**125. KISTNER, Thomas:**

FIFA mafia [FIFA-Mafia : die schmutzigen Geschäfte mit dem Welfussball]. Übers. von Katarzyna Tomaszewska, Michał Jeziorny. Kraków: Wydawnictwo SQN 2014. 357, [5] S.

**126. KLABUNDE, Anja:**

Magda Goebbels : pierwsza dama Trzeciej Rzeszy [Magda Goebbels : Annäherung an ein Leben]. Übers. von Monika Kilis. Warszawa: Prószyński Media 2014. 391 S. Ill.

**127. KLEIN, Felix:**

Wykłady o rozwoju matematyki w XIX stuleciu. Cz. 1, Gauss [Vorlesungen über die Entwicklung der Mathematik im 19. Jahrhundert]. Übers. von Janusz Kaja. Leszno: Książnica 2014. 130 S. Ill.

**128. KLEINELÜMERN-DEPPING, Antje:**

Kiedy przejdzie mi czkawka? : odpowiedzi na dociekliwe pytania dzieci [Warum wackelt Wackelpudding? : Antworten auf kuriose Kinderfragen]. Antje Kleinelumern-Depping, Ingrid Peia. Aus dem Dt. übers. von Marcin Satro. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2014. 127 S. Ill. (= "Jedność" dla Dzieci)

**129. KLEINELÜMERN-DEPPING, Antje:**

Księga odkrywcy : tajemnice zwierząt [Meine bunte Tierwelt]. Antje Kleinelumern-Depping, Christina Langner, Ingrid Peia. Ill. von Jo Pelle Küker-Bünemann. Aus dem Dt. übers. von Edyta Panek. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2014. 127, [1] S. Ill. (= "Jedność" dla Dzieci)

**130. KLEMPERER, Victor:**

LTI : notatnik filologa [LTI : notizbuch eines Philologen]. Übers. von Juliusz Zychowicz. Bearb von Elke Fröhlich. 3. erw. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2014. 400 S.

**131. KNAPP, Radek:**

Podróż do Kalina [Reise nach Kalino]. Aus dem Dt. übers. von Anna Makowiecka-Siudut. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 357, [1] S.

**132. Kościół**

Kościół pw. św. Józefa w Rudzie : fundacja hrabiego Franciszka Ballestrema. Red. von Tadeusz Bartoszek, Krzysztof Gołąb, Marian Hajduk, Paweł Koptoń, Klaudia Piksa. Aus dem Dt. übers. von Marcin Kornas, Klaudia Piksa. Muzeum Miejskie im. Maksymiliana Chroboka w Rudzie Śląskiej. Ruda Śląska: Muzeum Miejskie im. Maksymiliana Chroboka, 2014. 143 S. Ill.

**133. KOTHGASSER, Alois M.:**

Dawać i wybaczać : o sztuce zaczynania od nowa [Geben und Vergeben : von der Kunst neu zu beginnen]. Alois Kothgasser, Clemens Sedmak. Übers. von Justyna Całus-Siemieniuk. Kraków: Wydawnictwo Salvador cop. 2014. 133 S.

**134. KRAUTGARTNER, Brigitte:**

Polowanie na klasztorny eliksir [Die Jagd nach dem Klosterelixier]. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Ill. von Nina Hammerle. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2014. 178, [1] S. Ill. (=Kiki rozwiązuje zagadkę)

**135. KRAUTGARTNER, Brigitte:**

Wiele hałasu o stare kości [Wirbel um die verschollenen Gebeine]. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Ill. von Nina Hammerle. Poznań: Święty Wojciech Wydawnictwo. Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha cop. 2014. 154, [3] S. Ill. (=Kiki rozwiązuje zagadkę)

**136. KRÖGER, Theodor:**

Syberia : moje miejsce na ziemi [Das vergessene Dorf : vier Jahre Sibirien : ein Buch der Kameradschaft]. Übers. von Bronisław Pionke. Zakrzewo: Wydawnictwo Replika cop. 2014. 436, [3] S.

**137. KRÜSI, Christina:**

Raj był moim piekłem [Das Paradies war meine Hölle : als Kind von Missionaren missbraucht]. Übers. von Magdalena Jatowska. Warszawa: Muza 2014. 316, [4] S.

**138. KUHLMANN, Torben:**

Niezwykłe przygody latającej myszy [Lindbergh : die abenteuerliche Geschichte einer fliegenden Maus]. Übers. von Marta Krzemińska. Warszawa: Wilga – Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2014. [89] S. Ill.

**139. LAER, Hilde von:**

...Aber die Pfade sind noch dieselben : Charlottenhof, Sosny in den Erinnerungen von Hilde von Laer und Anne Margarete von Klitzing = ...Ale ścieżki pozostały te same : Charlottenhof, Sosny we wspomnieniach Hilde von Laer i Anne-Margarete von Klitzing [zweisprachig]. Übers. von Grzegorz Załoga. Witnica: Miejski Dom Kultury : na zlec. Polsko-Niemieckiego Stowarzyszenia Educatio Pro Europa Viadrina oraz Gminy Witnica 2014. 251 S. Ill.

**140. LAKOTTA, Consilia Maria:**

Madeleine [Madeleine]. Übers. von Jacek Jurczyński. Kraków: Wydawnictwo M cop. 2014. 259 S.

**141. LAKOTTA, Consilia Maria:**

Mariska z węgierskiej puszczy [In der Welt werdet ihr Angst haben]. Übers. von Jacek Jurczyński. Kraków: Wydawnictwo M 2014. 349, [1] S.

**142. LINDER, Leo G.:**

Bracia Kliczko : biografia [Die Klitschkos : Biografie]. In Zusammenarb. mit Julian Vetten. Übers. von Norbert Młynczak, Sergiusz Lipnicki, Urszula Szymanderska. Łódź: Wydawnictwo JK – Feeria Wydawnictwo 2014. 265, [1] S. Ill.

**143. LORENTZ, Iny:**

Czarne husyckie chmury [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 157 S. (=Nierządnicza : saga, 7) (=Fakt Kolekcja)

**144. LORENTZ, Iny:**

Kochanica heretyka [Die Ketzerbrau : Roman]. Aus dem Dt. übers. von Małgorzata Huber. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 566, [7] S. Ill.

**145. LORENTZ, Iny:**

Królowa bezdroży [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 157 S. (=Nierządnicza : saga, 4) (=Fakt Kolekcja)

**146. LORENTZ, Iny:**

Między życiem a śmiercią [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 157 S. (=Nierządnicza : saga, 1) (=Fakt Kolekcja)

**147. LORENTZ, Iny:**

Najstarszy zawód świata [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 155 S. (=Nierządnicza : saga, 2) (=Fakt Kolekcja)

**148. LORENTZ, Iny:**

Promyk nadziei [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 153 S. (=Nierządnicza : saga, 3) (=Fakt Kolekcja)

**149. LORENTZ, Iny:**

Przyczajona tygrysyca [der Zyklus Die Wanderhure]. Aus dem Dt. übers. von Marta Archman. Katowice: Wydawnictwo Sonia Draga 2014. 155 S. (=Nierządnicza : saga / Iny Lorentz ; t. 5) (=Fakt Kolekcja)

**150. LORENZ, Konrad:**

Rozmowy ze zwierzętami [Er redete mit dem Vieh, den Vögeln und den Fishen]. Übers. von Barbara Tarnas. Warszawa: Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2014. 194, [6] S.

**151. LORENZEN, Jan N.:**

Erich Honecker : biografia polityczna [Erich Honecker : eine Biographie]. Aus dem Dt. übers. von Anna Wziątek. Poznań ; Wrocław: Wydawnictwo Dolnośląskie Oddział Publicat cop. 2014. 214, [2] S. Ill. (=Europa po 1945)

**152. LÖW, Andrea:**

Krakowscy Żydzi pod okupacją niemiecką 1939-1945 [Juden in Krakau unter deutscher Besatzung 1939-1945]. Andrea Löw, Marcus [!] Roth. Übers. von Ewa Kowynia. Kraków: Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas cop. 2014. 274 S. Ill.

**153. LUCAS, Marie:**

Między teraz a wiecznością [Zwischen Ewig und Jetzt : Roman]. Übers. von Agnieszka Hofmann. Warszawa: Egmont Polska 2014. 421, [1] S. (=Literacki Egmont) (=Poza Czasem)

**154. LUEKEN, Verena:**

Nowy Jork : neurotyczna stolica świata [Gebrauchsanweisung für New York]. Übers. von Dariusz Salamon. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego cop. 2014. 207, [1] S. (=Mundus : miejsca)

**155. LUKÁCS, György:**

Młody Hegel : o powiązaniach dialektyki z ekonomią [Der junge Hegel : über die Beziehungen von Dialektik und Ökonomie]. Übers. und Vorwort von Marek J. Siemek. 2. Aufl. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2014. XLIX, [1], 1011 S. (=Biblioteka Klasyków Filozofii)

**156. LUNDHOLM, Anja:**

Wrota piekieł : Ravensbrück [Höllentor]. Aus dem Dt. übers. von Ewa Czerwiakowska. Warszawa: Ośrodek Karta : Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk 2014. 306, [2] S. Ill. (=Świadectwa. Niemcy XX Wiek)

**157. LUTHER, Martin:**

Komentarz do Listu do Rzymian. Übers. aus dem Dt. 2. verb. Aufl. Goleszów: Tymbes cop. 2014. 237, [2] S.

**158. LUTZ, Ute:**

Najśmieszniejsze opowieści o zwierzętach [Superlustige Tiergeschichten]. Ill. von Ray Cresswell. Übers. von Barbara Floriańczyk. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 86, [2] S. Ill.

**159. MAPPES-NIEDIEK, Norbert:**

Biedni Romowie, źli Cyganie : stereotypy i rzeczywistość [Arme Roma, böse Zigeuner : was an den Vorurteilen über die Zuwanderer stimmt]. Übers. von Urszula Poprawska. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, cop. 2014. 228, [3] S. (=Kroki = Schritte : literatura współczesna : Niemcy, Austria, Szwajcaria) (=Mundus : fenomeny)

**160. MARC, Ursula:**

Nie tak, jak u zbójców... [Nicht wie bei Räubers... : vierzehn Abenteuer für grosse und kleine Leute]. Ill. von German Frank. Übers. von Mariola Wołochowicz. Kraków: Wydawnictwo Światło-Życie Instytut im. ks. Franciszka Blachnickiego cop. 2014. 112 S. Ill.

**161. MÄRZ, Claus-Peter:**

Jezus : jego droga i przesłanie [Jesus : sein Weg, seine Botschaft, seine Zeit]. Übers. von Katarzyna i Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2014. 167, [1] S.

**162. MÄRZ, Claus-Peter:**

Maryja : jej życie i świadectwo [Maria : ihr Leben, ihr Zeugnis, ihr Wirken]. Claus-Peter März, Martina Bär, Johanna Domek, Manfred Becker-Huberti. Übers. von Katarzyna und Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha. Wydawnictwo Święty Wojciech cop. 2014. 155, [1] S.

**163. MEYRINK, Gustav:**

Golem [Der Golem]. Übers. von Antoni Lange. Czerwonak: Wydawnictwo Vesper 2014. 337, [2] S. Ill.

**164. Miasto,**

Miasto, którego nie było : wystawa studentów pracowni wideo prof. Marka Wasilewskiego i dr. hab. Huberta Czerepoka, studentów interdyscyplinarnych studiów doktoranckich na Wydziale Komunikacji Multimedialnej Uniwersytetu Artystycznego w Poznaniu oraz zaproszonych jeleniogórskich fotografów = Die Stadt, die nicht gewesen ist : am Projekt waren Studenten der Videoabteilung von Prof. Marek Wasilewski und Dr. habil. Hubert Czerepok, Doktoranden des Interdisziplinären Doktorandenstudiums im Fachbereich Multimediale Kommunikation der Kunstakademie in Poznań (Posen) sowie einige eingeladenen Hirschberger Fotografen beteiligt [zweispachig]. Text von Miłosz Kamiński, Thomas Napp, Aurelia Nowak, Marek Wasilewski, Romuald Witczak. Übers. von Krzysztof Mądry, Zofia Nierodzińska, Wojciech Wojciechowski. Jelenia Góra: Biuro Wystaw Artystycznych 2014. 118, [10] S. Ill.

**165. MICHAELIS, Antonia:**

Dopóki śpiewa słowik [Solange die Nachtigal singt]. Aus dem Dt. übers. von Mirosława Sobolewska. Rzeszów: Wydawnictwo Dreams Lidia Miś-Nowak cop. 2014. 413, [3] S.

**166. MIETZEL, Gerd:**

Wprowadzenie do psychologii [Wege in die Psychologie]. Übers. von Joanna Arentewicz. 3. Aufl. Sopot: Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne 2014. 606 S. Ill.

**167. MISCHKE, Susanne:**

Zabij, jeśli potrafisz! [Töte, wenn Du kannst! : Kriminalroman]. Aus dem Dt. übers. von Sylwia Miłkowska. Warszawa: Imprint – Dom Wydawniczy PWN cop. 2014. 431, [1] S.

**168. MOOST, Nele:**

Co wolno, a czego nie? czyli Bycie grzecznym nie jest łatwe [Alles erlaubt? Oder immer brav sein – das schafft keiner!]. Ill. von Annet Rudolph. Übers. von Ewa Piotrowski. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2014. [31] S. Ill. (=Mały kruk)

**169. MOOST, Nele:**

Nic nie szkodzi! czyli To się może zdarzyć każdemu [Mach ja nix! Oder Das kann jedem mal passieren]. Ill. von Annet Rudolph. Übers. von Ewa Piotrowski. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2014. [32] S. Ill. (=Mały kruk)

**170. MOOST, Nele:**

Wszystko dobrze! czyli O tym, jak kruk dostał swoje imię [Alles wieder gut! oder wie der kleine Rabe zu seinem Namen kommt]. Ill. von Annet Rudolph. Übers. von Ewa Piotrowski. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2014. [32] S. Ill. (=Mały kruk)

**171. MOOST, Nele:**

Wszystko moje! czyli O tym, jak kruk zrozumiał, że przyjaźń jest najważniejsza [Alles meins! Oder 10 Tricks, wie man alles kriegen kann]. Ill. von Annet Rudolph. Übers. von Ewa Piotrowski. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2014. [31] S. Ill. (=Mały kruk)

**172. MÜLLER, Gerhard Ludwig:**

Ubóstwo [Armut : die Herausforderung für den Glauben]. Vorwort von Papst Franziskus. Übers. von Sławomir Śledziwski. Red. der pol. Ausg. Krzysztof Góźdz i Marzena Górecka. Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II. Lublin: Wydawnictwo KUL 2014. 156 S.

**173. MÜLLER, Herta:**

Nadal ten sam śnieg i nadal ten sam wujek [Immer derselbe Schnee und immer derselbe Onkel]. Übers. von Katarzyna Leszczyńska. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2014. 221, [3] S.

**174. MÜLLER, Rolf-Dieter:**

Wspólnicy Hitlera : formacje sojusznicze Wehrmachtu na froncie wschodnim [An der Seite der Wehrmacht : Hitlers ausländische Helfer beim „Kreuzzug gegen den Bolschewismus" 1941-1945]. Übers. von Jadwiga Wolska-Stefanowicz. Warszawa: Bellona : De Agostini Polska cop. 2014. 348, [4] S. Ill. (=Biblioteka II Wojny Światowej, 29)

**175. MUSIAŁ, Bogdan:**

Sowieccy partyzanci 1941-1944 : mity i rzeczywistość [Sowjetische Partisanen 1941-1944 : Mythos und Wirklichkeit]. Aus dem Dt. übers. von Ewa Stefańska. Poznań: Zysk i S-ka Wydawnictwo cop. 2014. 653, [1] S.

**176. MUSSNER, Franz:**

Maryja Matka Jezusa w Nowym Testamencie [Maria, die Mutter Jesu im Neuen Testament]. Vorwort von Joseph Ratzinger. Übers. von Józef Aszyk. Kraków: Wydawnictwo Salwator cop. 2014. 126, [1] S.

**177. Nadodrzańskie**

Nadodrzańskie spotkania z historią 2014 : II Polsko-Niemiecka Konferencja Naukowa : Mieszkowice, 25 kwietnia 2014 r. : materiały = Treffen mit der Geschichte an der Oder 2014 : 2. Deutsch-Polnische Wissenschaftliche Konferenz : Mieszkowice (Bärwalde Nm.), 25. April 2014 [zweispachig]. Red. von Andrzej Chludziński. Übers. und Bearb. von Monika Dąbrowska-Piesik. Pruszcz Gdański: Wydawnictwo Jasne ; Mieszkowice: Gmina Mieszkowice 2014. 384 S. Ill.



**178. NEYER, Maria Amata:**

Edyta Stein : życie św. Teresy Benedykty od Krzyża w dokumentach i fotografiach [Edith Stein : ihr Leben in Dokumenten und Bildern]. Aus dem Dt. übers. von Wanda Zakrzewska. 2. verb. Aufl. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych 2014. 174, [1] S. III.

**179. NIETZSCHE, Friedrich:**

Tako rzecze Zaratustra : książka dla wszystkich i dla nikogo [Also sprach Zarathustra : ein Buch für Alle und Keinen]. Übers. von Waław Berent. Poznań: Zysk i S-ka Wydawnictwo cop. 2014. 379, [1] S.

**180. NIETZSCHE, Friedrich:**

Tako rzecze Zaratustra [Also sprach Zarathustra : ein Buch für Alle und Keinen]. Übers. von Waław Berent. 2. Aufl. Kraków: Wydawnictwo Vis-à-vis/Etiuda 2014. 324, [2] S. (=Meandry Kultury)

**181. NÖSTLINGER, Christine:**

Lumpetta [Lumpenloretta]. Übers. von Krystyna Kornas. Ill. von Agnieszka Semaniszyn-Konat. Kraków: Księgarnia Wydawnictwo Skrzat Stanisław Porębski cop. 2014. 139, [1] S. III.

**182. Opieka**

Opieka pielęgniarska w czasach nazizmu : wybrane problemy i zagadnienia. Red. von Michał Musielak und Katarzyna B. Głodowska. Aus dem Dt. übers. von Marta Szczepańska. Poznań: Wydawnictwo Nauka i Innowacje 2014. 256, [1] S. III.

**183. Opowiadania**

Opowiadania z wiejskiej zagrody [Die schönsten Bauernhof-Geschichten]. Ill. von Ray Cresswell. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 93 S. III.

**184. OROSZ, Susanne:**

Dlaczego mleko jest białe? [Warum wächst Schokolade nicht auf Bäumen?]. Ill. von Yayo Kawamura. Übers. von Mirosława Sobolewska. Warszawa: Prószyński Media 2014. 125, [3] S. III. (=Historyjki dla Ciekawskich Dzieci)

**185. PATSCH, Jakob:**

Gdy Chrystus łamie dla nas chleb : treść i forma Eucharystii [... als er das Brot brach : Gehalt und Gestalt der Eucharistiefeier]. Übers. von Dorota Jankowska. Kraków: Wydawnictwo Homo Dei 2014. 198, [1] S.

**186. PESESCHKIAN, Nossrat:**

Kupiec i papuga : opowieści orientalne w psychoterapii pozytywnej [Der Kaufmann und der Papagei : orientalische Geschichten als Medien in der Psychotherapie]. Übers. von Barbara Ostrowska. Warszawa: Wydawnictwo Paradygmat. Fundacja Altkom Akademia cop. 2014. XIV, 169 S. III.

**187. PLOESSNER, Jutta:**

Postanowienia [der Zyklus Notärztin Andrea Bergen]. Übers. von Paulina Wojnakowska-Jabłońska. Warszawa: Wydawnictwo Pi 2014. 185, [1] S. (=Doktor Anna, 72)

**188. Polkowice,**

Polkowice, których nie znamy lub nie pamiętamy. Bearb. von Grzegorz Kardyś. Aus dem Dt. übers. von Zenon Wdowik. Polkowice: Towarzystwo Ziemi Polkowickiej ; Głogów: Drukarnia Wydawnictwo „Druk-Ar” 2014. 320 S. III.

**189. Portret**

Portret aktora = Ein Schauspielerporträt [zweispachig]. Red. von Anna R. Burzyńska. Szczecin: Teatr Lalek „Pleciuga” 2014. 156 S. Ill. (=Biblioteka Kontrapunktu)

**190. PRESS, Hans Jürgen:**

Świat nauki w niezwykłych eksperymentach : ponad 400 efektywnych doświadczeń! [Spiel das Wissen schafft : mit über 400 Experimenten zum Beobachten der Natur]. Aus dem Dt. übers. von Karolina Berdzik. Kielce: Wydawnictwo Jedność cop. 2014. 252 S. Ill. (="Jedność" dla Dzieci)

**191. Przygody**

Przygody niesfornych zwierzątek [Supertolle Tierabenteuer]. Ill. von Ray Cresswell. Übers. aus dem Dt. Ożarów Mazowiecki: Wydawnictwo Olesiejuk cop. 2014. 85 S. Ill.

**192. REMARQUE, Erich Maria:**

Cienie w raju [Schatten im Paradies]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl., (Nachdruck). Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2014. 441, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

**193. REMARQUE, Erich Maria:**

Czarny obelisk [Der schwarze Obelisk]. Übers. von Adam Kaska. 6. Aufl., (Nachdruck). Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2014. 406, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

**194. REMARQUE, Erich Maria:**

Iskra życia [Der Funke Leben]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 4. verb. Aufl., (Nachdruck). Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2014. 373, [3] S. (=Mistrzowie Literatury)

**195. REMARQUE, Erich Maria:**

Łuk Triumfalny [Arc de Triomphe]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 10. Aufl. in der neuen Übers., (Nachdruck). Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2014. 494, [1] S. (=Mistrzowie Literatury)

**196. REMARQUE, Erich Maria:**

Na Zachodzie bez zmian [Im Westen nichts Neues]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. 2. Aufl. in der neuen Übers., (Nachdruck). Poznań: Dom Wydawniczy Rebis 2014. 188, [2] S. (=Mistrzowie Literatury)

**197. REUTH, Ralf Georg:**

Pierwsze życie Angeli M. [Das erste Leben der Angela M.]. Ralf Georg Reuth, Günther Lachmann. Aus dem Dt. übers. von Ewa Stefańska. Poznań: Zysk i S-ka Wydawnictwo cop. 2014. 347, [2] S. Ill.

**198. ROSSA, Manfred:**

Dzieciństwo na Górnym Śląsku i druga wojna światowa : wspomnienia maturzystów = Kindheit in Oberschlesien und im Zweiten Weltkrieg : Erinnerungen einer Abiturklasse [zweispachig]. Übers. ins Poln. Johannes Krosny. Opole: Fundacja Nauki i Kultury na Śląsku 2014. 123, [1] S. Ill.

**199. SARECKA, Ilse:**

Augenblicke : Gedichte = Chwile : wiersze [zweispachig]. Hrsg. von Ewa Hendryk. Ill. von Aurelia Grzesiek, Wioletta Sobczak. Szczecin: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Zapol Dmochowski, Sobczyk 2014. 127 S. Ill.

**200. SCHENK, Dieter:**

Gdańsk 1930-1945 : koniec pewnego Wolnego Miasta [Danzig 1930-1945 : das Ende einer Freien Stadt]. Übers. von Jerzy Wawrzyniec Sawicki. Gdańsk: Wydawnictwo Oskar 2014. 287 S. Ill.

**201. SCHIRACH, Ferdinand von:**

Tabu [Tabu]. Übers. von Anna Kierejewska. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. – Grupa Wydawnicza Foksal 2014. 219, [5] S.

**202. SCHMITT, Carl:**

Nauka o konstytucji [Verfassungslehre]. Übers. von Magdalena Kurkowska, Robert Marszałek. Warszawa: Fundacja Świętego Mikołaja. Redakcja „Teologii Politycznej” 2014. 630 S. (=Biblioteka Teologii Politycznej, 7 [!])

**203. SCHMITT, Carl:**

Teologia polityczna 2 : legenda o wykluczeniu wszelkiej politycznej teologii [Politische Theologie II : die Legende von der Erledigung jeder politischen Theologie]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2014. 144 S.

**204. SCHMITZ-KÖSTER, Dorothee:**

Dzieci Hitlera : losy urodzonych w Lebensborn [Lebenslang Lebensborn : die Wunschkinder der SS und was aus ihnen wurde]. Dorothee Schmitz-Köster, Tristan Vankann. Übers. von Agnieszka Walczy. Warszawa: Prószyński Media 2014. 429 S. Ill.

**205. SCHNEIDER, Peter:**

Kto-kto-kto robi hu-hu-hu? [Was ist ein U-U-Uhu?]. Ill. von Gisela Schartmann. Übers. von Małgorzata Kądzioła. Katowice: Centrum Logopedyczne 2014. [28] S. Ill.

**206. SCHNITZLER, Arthur:**

Dramaty wybrane. T. 1 [Anatol, Das Märchen, Liebelei, Freiwild, Reigen, Die Gefährtin, Der grüne Kakadu, Lebendige Stunden, Literatur, Der einsame Weg, Der Puppenspieler, Der tapfere Cassian]. Red. und Vorwort von Maciej Ganczar. Übers. von Karolina Bikont, Ewa Drozdowska, Maciej Ganczar, Jacek Kaduczak, Sława Lisiecka, Barbara L. Surowska. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru ADiT 2014. 639, [1] S.

**207. SCHNITZLER, Arthur:**

Dramaty wybrane. T. 2 [Gespräch zwischen einem jungen und einem alten Kritiker, Zwischenspiel, Komtesse Mizzi, Das weite Land, Professor Bernhardt, Stunde der Erkenntnis, Große Szene, Das Bacchusfest, Fink und Fliederbusch, Komödie der Verführung]. Red. von Maciej Ganczar. Nachwort von Barbara L. Surowska. Übers. von Maciej Ganczar, Jacek Kaduczak, Małgorzata Leyko, Sława Lisiecka, Raisa Sadowski. Warszawa: Agencja Dramatu i Teatru ADiT 2014. 717 S.

**208. SCHOLEM, Gershom Gerhard:**

Kabała i jej symbolika [Zur Kabbala und ihrer Symbolik]. Übers. von Ryszard Wojnakowski. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2014. 292, [1] S.

**209. SCHOPENHAUER, Arthur:**

O wolności ludzkiej woli [Über die Freiheit des menschlichen Willens]. Übers. von Adam Stögbauer. Kraków: Wydawnictwo Vis-à-vis/Etiuda 2014. 173, [3] S. (=Meandry Kultury)

**210. SCHROEDER, Christa:**

Byłam sekretarką Hitlera : 12 lat u boku wodza [Er war mein Chef : aus dem Nachlaß der Sekretärin von Adolf Hitler]. Aus dem Dt. übers. von Magdalena Ilgmann. Warszawa: Bellona cop. 2014. 375, [1] S. Ill.

**211. SCHUBERT, Pit:**

Bezpieczeństwo i ryzyko w skale i lodzie. T. 2 [Sicherheit und Risiko in Fels und Eis. Bd 2]. Aus dem Dt. übers. von Bogna Różycka, Konrad Tarasewicz. Warszawa: Wydawnictwo Sklepu Podróżnika 2014. 346 S. Ill.

**212. SCHUHLER, Petra:**

Wyłącz zanim będzie za późno : uzależnienie od komputera i internetu [Abschalten statt Abdriften : Wege aus dem krankhaften Gebrauch von Computer und Internet]. Petra Schuhler, Monika Vogelgesang. Übers. von Paweł Kaźmierczak, Elżbieta Sierosławska, Izabela Walczak. Kraków: Wydawnictwo WAM cop. 2014. 221, [2] S. Ill.

**213. SCHULZ, Martin:**

Skrępowany olbrzym : ostatnia szansa Europy [Der gefesselte Riese : Europas letzte Chance]. Übers. von Ryszarda Formuszewicz. Warszawa: Muza 2014. 270, [2] S.

**214. SCHUMANN, Renata:**

Jadwiga Śląska – wzór dla Europy [Hedwig von Schlesien – eine Frau für Europa]. Aus dem Dt. übers. von Dawid Smolorz. Opole: Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża 2014. 229, [2] S.

**215. SCHÜRMAN, Susanne:**

Mam przyjaciółkę weterynarza [Ich hab eine Freundin, die ist Tierärztin]. Ill. von Ralf Butschkow. Übers. von Bolesław Ludwiczak. Poznań: Media Rodzina 2014. [24] S. Ill. (=Mądra Mysz)

**216. SIMMA, Maria:**

Moje przeżycia z duszami czyśćcowymi [Meine Erlebnisse mit den armen Seelen]. Übers. von Danuta Irmińska. Warszawa: Promic – Wydawnictwo Księży Marianów 2014. 216, [1] S.

**217. SLOTERDIJK, Peter:**

Musisz życie swe odmienić : o antropotechnice [Du musst dein Leben ändern : über Antropotechnik]. Übers. von Jarosław Janiszewski. Vorwort von Arkadiusz Żychliński. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN 2014. XXII, [2], 639, [1] S. (=Myśleć)

**218. SLOTERDIJK, Peter:**

W cieniu góry Synaj : przypis o źródłach i przemianach całkowitego członkostwa [Im Schatten des Sinai : Fussnote über Ursprünge und Wandlungen totaler Mitgliedschaft]. Übers. von Bogdan Baran. Warszawa: Wydawnictwo Aletheia 2014. 92, [1] S.

**219. STREHLOW, Wighard:**

Zdrowie z mądrości natury : przewodnik po medycynie św. Hildegardy z Bingen [Die Heilkunde der Hildegard von Bingen : Gesundheit aus der Weisheit der Natur]. Übers. von Edyta Panek. Kraków: Wydawnictwo Esprit 2014. 486 S.

**220. STRITTMATTER, Kai:**

Stambuł : gdzie Europa spotyka Azję [Gebrauchsanweisung für Istanbul]. Übers. von Viktor Grotowicz. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego cop. 2014. 187, [3] S. (=Mundus : miejsca)

**221. STROBEL, Arno:**

Istota : psychothriller [Das Wesen : Psychothriller]. Übers. von Agnieszka Walczy. Warszawa: Prószyński Media 2014. 398, [1] S.

**222. STROBEL, Arno:**

Schemat : psychothriller [Das Skript]. Übers. von Sławomir Kupisz. Warszawa: Prószyński Media 2014. 439, [1] S.

**223. SZILLAT, Antje:**

Co trzy głowy, to nie dwie! [Drei sind eine zu viel]. Ill. von Nina Dulleck. Übers. von Agata Janiszewska. Bielsko-Biała: Wydawnictwo Debit Anna i Witold Wodziczko cop. 2014. 176, [4] S. Ill. (=Zosia i Gosia)

**224. SZILLAT, Antje:**

Na psa urok! [Ach, du dicker Hund!]. Ill. von Nina Dulleck. Übers. von Agata Janiszewska. Bielsko-Biała: Wydawnictwo Debit Anna i Witold Wodziczko cop. 2014. 184, [4] S. Ill. (=Zosia i Gosia)

**225. TEEGE, Jennifer:**

Amon : mój dziadek by mnie zastrzelił [Amon : mein Großvater hätte mich erschossen]. Jennifer Teege und Nikola Sellmair. Übers. von Ewelina Twardoch. Warszawa: Prószyński Media 2014. 301, [2] S. Ill.

**226. TERESA BENEDYKTA OD KRZYŻA:**

O zagadnieniu wczucia. Bearb., Vorwort von Maria Antonia Sondermann. Übers. von Danuta Gierulanka und Jerzy F. Gierula. Übers. der Ergänzungen Jerzy Machnac. Kraków: Wydawnictwo Karmelitów Bosych 2014. 278 S.

**227. THADDEN, Johannes von:**

Gryf i krzyż : powieść historyczno-przygodowa osnuta na dziejach Pomorza w XII wieku [Greif und Kreuz : ein Abenteuer im Pommern des 12. Jahrhunderts]. Übers. von Grażyna Prawda. Ill. von Sibylle Oeler. Szczecin: Wydawnictwo Książnica Pomorska im. Stanisława Staszica 2014. 266, [2] S. Ill.

**228. THEDEN, Johanna:**

Co dalej z hotelem? [Sommer voller Liege] Übers. von Anna Wziątek, Aleksandra Kaliszczyk. Warszawa: Edipresse-Kolekcje cop. 2014. 188 S. (=Burza uczuć, 6) (=Edipresse Książki)

**229. THEDEN, Johanna:**

Decyzje [Kapitel]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 189 S. (=Edipresse Książki) (=Burza uczuć, 3)

**230. THEDEN, Johanna:**

Druga gwiazdka [Der Geschmack des Erfolgs]. Übers. von Paweł Masłowski. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 188, [1] S. (=Burza uczuć, 7) (=Edipresse Książki)

**231. THEDEN, Johanna:**

Gra pozorów [Der Traum vom Abenteuer]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 188 S. (=Edipresse Książki) (=Burza uczuć, 4)

**232. THEDEN, Johanna:**

Intrygantki [Eifersüchtige Rivalen]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 19)

**233. THEDEN, Johanna:**

Miłość czy kłamstwo? [Liebe oder Lüge?]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187, [2] S. (=Burza uczuć, 16)

**234. THEDEN, Johanna:**

Nowy początek [Der Zauber des Augenblicks]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 189 S. (=Edipresse Książki) (=Burza uczuć, 1)

**235. THEDEN, Johanna:**

Odkryte tajemnice [Zeit des Abschieds]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 11)

**236. THEDEN, Johanna:**

Przebudzenie [Schmerzliches Glück]. Übers. von Anna Wziątek. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Kolekcje cop. 2014. 188 S. (=Burza uczuć, 9) (=Edipresse Książki)

**237. THEDEN, Johanna:**

Przerwana podróż [Zeit des Abschieds]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Wydawnictwo Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187, [1] S. (=Burza uczuć, 10)

**238. THEDEN, Johanna:**

Rozstanie [Eine böse Überraschung]. Übers. von Paweł Masłowski. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 14)

**239. THEDEN, Johanna:**

Skrywane uczucia [Verborgene Gefühle]. Übers. von Anna Wziątek. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187, [2] S. (=Burza uczuć, 15)

**240. THEDEN, Johanna:**

Szaleństwo [Liebe oder Lüge?]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 17)

**241. THEDEN, Johanna:**

Ta druga [Der Zauber des Augenblicks : Kapitel]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 189 S. (=Edipresse Książki) (=Burza uczuć, 2)

**242. THEDEN, Johanna:**

Testament Charlotty [Eine böse Überraschung]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 12)

**243. THEDEN, Johanna:**

Ulotne nadzieje [Getrübte Hoffnung]. Übers. von Paweł Masłowski. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 20)

**244. THEDEN, Johanna:**

W sieci intryg [Eine böse Überraschung]. Übers. von Emilia Skowrońska. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 13)

**245. THEDEN, Johanna:**

Wszystko dla miłości [Eifersüchtige Rivalen]. Übers. von Anna Just. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 187 S. (=Burza uczuć, 18)

**246. THEDEN, Johanna:**

Złe wieści [Schmerzliches Glück]. Übers. von Anna Wziątek. Warszawa: Edipresse Kolekcje cop. 2014. 188, [1] S. (=Burza uczuć, 8) (=Edipresse Książki)

**247. THEDEN, Johanna:**

Znak [Sommer voller Liebe]. Übers. von Barbara Stamirowska, Paweł Masłowski. Warszawa: Edipresse-Kolekcje cop. 2014. 188 S. (=Burza uczuć, 5) (=Edipresse Książki)

**248. THORWALD, Jürgen:**

Kruchy dom duszy [Im zerbrechlichen Haus der Seele : die grosse Odyssee der Gehirnchirurgie]. Übers. von Wawrzyniec Sawicki. Kraków: Wydawnictwo Literackie 2014. 379, [2] S.

**249. TROBISCH, Walter:**

Chciałbym umieć latać : o przekraczaniu granic [Ich wollt', ich könnte fliegen : von der Überwindung der Grenzen]. Walter und Ingrid Trobisch. Übers. von Mariola Wołochowicz. Częstochowa: Pomoc Wydawnictwo Misjonarzy Krwi Chrystusa 2014. 160 S.

**250. TROJANOW, Ilija:**

Kolekcjoner światów [Der Weltensammler]. Übers. von Ryszard Turczyn. Warszawa: Oficyna Literacka Noir sur Blanc 2014. 483, [5] S. III.

**251. USCHMANN, Oliver:**

Finn nieujarzmiony [Finn remixed]. Aus dem Dt. übers. von Mirosława Sobolewska. Rzeszów: Dreams Wydawnictwo Lidia Miś-Nowak cop. 2014. 300, [1] S.

**252. VERMES, Timur:**

On wrócił [Er ist wieder da]. Übers. von Eliza Borg. Warszawa: Wydawnictwo W.A.B. – Grupa Wydawnicza Foksal cop. 2014. 397, [3] S.

**253. VÖLLER, Eva:**

Ukryta brama [Zeiten Zauber : das verborgene Tor]. Übers. von Agata Janiszewska. Warszawa: Egmont Polska 2014. 447, [1] S. (=Literacki Egmont) (=Poza Czasem)

**254. WAGNER, Gottfried:**

Nie będziesz miał bogów cudzych przede mną : Ryszard Wagner – pole minowe [Du sollst keine anderen Götter haben neben mir : Richard Wagner – Ein Minenfeld]. Übers. von Agnieszka Gadzała. Kraków: Wydawnictwo M cop. 2014. 282, [3] S.

**255. WALDENFELS, Hans:**

Na imię mu Franciszek : papież ubogich [Sein Name ist Franziskus : der Papst der Armen]. Übers. von Kamil Markiewicz. Poznań: Drukarnia i Księgarnia Świętego Wojciecha cop. 2014. 247, [1] S. III.

**256. WALLRAFF, Günter:**

Na samym dnie [Ganz unten : mit einer Dokumentation der Folgen]. Aus dem Dt. übers. von Ryszard Turczyn. Vorwort von Lidia Ostałowska. Interview mit Günter Wallraff von Katarzyna Bielak. Nachwort von Bartosz T. Wieliński. Warszawa: Agora : Narodowe Centrum Kultury 2014. 294, [2] S. III. (=Biblioteka Gazety Wyborczej) (=Reporterzy Dużego Formatu. Klasyka DF)

**257. WEIGL, Alfons M.:**

Maryja Róża Duchowna [Maria – Rosa Mystica]. Alfons Maria Weigl, Thaddäus Laux. 3. Aufl. Poznań: Wydawnictwo Rosemaria cop. 2014. 222, [1] S. III.

**258. WERBICK, Jürgen:**

Wprowadzenie do epistemologii teologicznej [Einführung in die theologische Wissenschaftslehre]. Übers. von Grzegorz Rawski. Kraków: Wydawnictwo WAM – Księża Jezuitów 2014. 394, [2] S. (=Myśl Teologiczna, 81)

**259. WERNER, Florian:**

Ciemna materia : historia gówna [Dunkle Materie : die Geschichte der Scheiße]. Übers. von Elżbieta Kalinowska. Wołowiec: Wydawnictwo Czarne 2014. 198, [2] S.

**260. WERNER, Paul:**

Polański : biografia [Polanski : die Biografie]. Übers. von Anna Krochmal und Robert Kędzierski. Poznań: Dom Wydawniczy Rebis, 2014. 335, [1] S. III.

**261. WESTERHOFF, Christian:**

Praca przymusowa w czasie I wojny światowej : niemiecka polityka sterowania siłą roboczą w okupowanym Królestwie Polskim i na Litwie w latach 1914-1918 [Zwangsarbeit im Ersten Weltkrieg : deutsche Arbeitskräftepolitik im besetzten Polen und Litauen 1914-1918]. Übers. von Wojciech Włoskowitz. Warszawa: Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego cop. 2014. 439 S. Ill. (=Biblioteka Humanisty)

**262. WILK, Józef:**

Miłość niezawodna : homilie i rozważania do czytań ewangelicznych w roku liturgicznym B. Aus dem Dt. übers. von Waldemar Chmiel. Sandomierz: Wydawnictwo Diecezjalne i Drukarnia 2014. 279 S.

**263. WINKLER, Axel:**

Alfa bet ...czyli Wielkie opowiadanie o wole i domu [Die Große Erzählung von Ochs un Haus]. Łódź: Wydawnictwo Palatum 2014. 15, [1] S. Ill. (=Opowieści Montessori)

**264. WITTGENSTEIN, Ludwig:**

O pewności [Über Gewißheit]. Übers. von Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa : Wydawnictwo Aletheia 2014. 148 S.

**265. WÖHRLIN, Traugott:**

Historia sztuki dla antykwariuszy, kolekcjonerów, ebenistów : meble i architektura [Kleine Kunstgeschichte für Schreiner]. Übers. von Agnieszka Gadzała. Warszawa: Wydawnictwo Arkady 2014. 224 S. Ill.

**266. Wspólna**

Wspólna dekada : Polska i Niemcy 10 lat razem w Unii Europejskiej. Red. von Agnieszka Łada. Ins Poln. übers. von Magdalena Szaniawska-Schwabe. Instytut Spraw Publicznych. Warszawa: Fundacja Instytut Spraw Publicznych cop. 2014. 121 S. Ill.

**267. WÜST, Editha:**

Vademecum numerologii : znaczenie liczb w Twoim życiu [Das große Handbuch der Numerologie : mit den Zahlen sich selbst erkennen]. Editha Wüst, Sabine Schieferle. Übers. von Katarzyna Jurczak. Białystok: Studio Astropsychologii 2014. 367, [4] S. Ill.

**268. YouCat**

YouCat polski : spowiedź [Youcat deutsch : Update! Beichten!]. Klaus Dick, Rudolf Gehrig, Bernhard Meuser, Andreas Süß. Übers. von Anna Stefanik. Częstochowa: Edycja Świętego Pawła cop. 2014. 87, [1] S. Ill.

**269. Zwyczaje**

Zwyczaje i obyczaje górnośląskie : życie religijne = Oberschlesische Sitten und Bräuche : Religiöses Leben [zweisprachig]. Ausw. von Bernard Linek. Red. von Grzegorz Staniszewski. Übers. von Ewa Czczor. Gliwice: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej ; Opole: Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-kulturalnych w Polsce 2014. 111, [1] S. Ill. (=Archiwum Historii Mówionej = Das Archiv der erzählten Geschichte, 1)

**270. 700**

700 lat Drawna : studia i materiały z historii miasta i szlachty nowomarchijsko-zachodniopomorskiej : materiały z konferencji popularnonaukowej zorganizowanej z okazji 700-lecia Drawna w dniu 27 września 2013 r. Red. von Ryszard Tomczyk und Bogdan Wojciech Brzustowicz. Ins Poln. übers. von Małgorzata Maciejewska. Szczecin: Książnica Pomorska im. Stanisława Staszica 2014. 203, [1] S. Ill.